SONY

5-048-912-**32**(1)

# Portable Theatre System

| | |
|---|---|
| Reference Guide | EN |
| 参考指南 | CT |
| Panduan Referensi | ID |

https://rd1.sony.net/help/ht/2078/h_zz/

©2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 4 8 9 1 2 3 2 * (1)

HT-AX7 Model, 型號: YY2078C

## English

## Portable Theatre System

Model: YY2078C

The term “product” in this document refers to the unit or its accessories.

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the unit with newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not expose the unit to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the product.

The USB AC adaptor is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

As the main plug of the USB AC adaptor is used to disconnect the USB AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from the AC outlet immediately.

- This product will generate heat when charging. Always charge in a well ventilated area. Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
- Keep this product away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water or other liquids.
- Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint or insert foreign objects into this product.
- Do not subject this product to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing or shredding. Avoid dropping or placing heavy object on this product.
- Do not short-circuit this product or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
- Do not operate this product if it has been wet or otherwise damaged, to prevent electric shock, explosion and/or injury. Contact the dealer or authorised agent for assistance.
- This product usage by children should be supervised.
- Please read the operating instructions (including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures), supplied with this product.

Operating temperature
5 °C - 35 °C

Charging the front speaker
Connect the USB Type-C® cable and AC adaptor to the DC IN terminal on the front speaker, then connect to the AC outlet (mains).

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open, or shred secondary batteries.
In the event of a secondary battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

The nameplate and important information concerning safety are displayed on the bottom of the following:
- the front speaker
- the rear speakers
- the AC adaptor

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
- When using the unit near a sink or liquid container
  Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations
- When using the unit while you are perspiring
  If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

**Licenses**
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/23b/

**Disclaimer regarding services offered by third parties**
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

## Precautions
- The supplied AC adaptor is designed exclusively for this unit. It should not be used in combination with any other devices.
- Completely disconnect the AC adaptor from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the AC adaptor, be sure to grasp it by its adaptor section, not by its cord.
- Do not remove the plug part from the AC adaptor and connect the plug to the AC outlet (mains) alone. There may be a risk of electric shock or fire.
- When using a commercially available AC adaptor, use a USB PD compatible AC adaptor with a rating of 15 W or higher. Note charging may take time and that the original performance may not be obtained.
  – If you use an AC adaptor other than the above, the charging indicator on the front speaker may blink and the unit may not be charged.
  – When using a commercially available USB PD compatible AC adaptor, use a USB PD compatible USB Type-C® cable (USB standard compliant product).

**On placement**
- When carrying the rear speakers on the front speaker, hold the front speaker firmly, not the rear speakers, to prevent them from slipping out of your hands.
- Do not splash water onto this product and the supplied accessories. Those are not waterproof.
- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
  – A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
  – Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
  – A place subject to excessive dust
  – A place subject to strong vibration
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- Depending on the conditions where this unit is placed, it may fall over or fall off the surface. Do not leave any valuables near the unit.
- This unit is not anti-magnetic. Keep objects susceptible to magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.
- Do not place metal objects other than a TV around the unit. Wireless functions may be unstable.
- If you use this unit for a long time, the temperature of this unit may rise, but it is not a malfunction.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C – 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

**How to care for the unit**
- To clean the unit, use a soft cloth slightly moistened with neutral detergent. Do not use polishing agent, scrubbing brush, thinner, benzine, alcohol, etc.
- In cold or hot locations, condensation can occur which may cause the unit to malfunction. If condensation occurs, wipe off with a dry, soft cloth.

**On BLUETOOTH® communications**
- Microwaves emitting from a BLUETOOTH device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations, as it may cause an accident:
  – in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

**Other notes**
- Disabling the [Auto Standby] function may increase the power consumption because the product will not turn off automatically when not being used.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

## Trademarks
- Microsoft and Windows are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, TM and ® marks are not specified.

## Specifications

### Front Speaker (YY2078C1)
**BLUETOOTH section**
Communication system
BLUETOOTH Specification version 5.2
Frequency band
2.4 GHz band (2.400 0 GHz - 2.483 5 GHz)
**General**
Power requirements
DC 15.0 V 3.0 A (using the supplied AC adaptor connected to AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz power supply) or, using built-in lithium-ion battery
Power consumption*
Approx. 45 W (while charging the built-in lithium-ion battery)
1.9 W or less (while the unit is in standby and BLUETOOTH standby mode is on)
0.5 W or less (while the unit is in standby and BLUETOOTH standby mode is off)
* Provided that the supplied AC adaptor is used for battery charging connection.
Time required for charging the built-in rechargeable battery
Approx. 4 hours*1*2
Dimensions* (approx.) (w/h/d)
306 mm × 97 mm × 123 mm
* Including projecting parts and controls
Dimensions* (approx.) (w/h/d)
306 mm × 133 mm × 123 mm
* When the rear speakers are attached. Including projecting parts and controls
Mass (approx.) (including battery)
1.4 kg
Mass* (approx.) (including battery)
2 kg
* When the rear speakers are attached
Operating temperature
5 °C - 35 °C

### Rear Speakers (YY2078C2, YY2078C3)
**General**
Power requirements
DC 5.0 V 0.6 A (while power is supplied from the front speaker) or, using built-in lithium-ion battery
Power consumption*
Approx. 3 W (while charging the built-in lithium-ion battery)
* While power is supplied from the front speaker
Time required for charging the built-in rechargeable battery
Approx. 4.5 hours*1*2
Dimensions* (approx.) (w/h/d)
122 mm × 39 mm × 122 mm
* Including projecting parts and controls
Mass (approx.) (including battery)
295 g
Operating temperature
5 °C - 35 °C

### Lithium-Ion Battery Life
With playback via a BLUETOOTH connection
Approx. 30 hours (default)*3
- Volume level: 24
- Sound: SOUND FIELD EFFECT ON

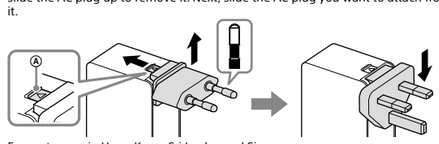
Approx. 4 hours*3
- Volume level: 50 (Max.)
- Sound: SOUND FIELD EFFECT ON

Approx. 150 minutes (10 minutes of charging*2)*3
- Volume level: 24
- Sound: SOUND FIELD EFFECT ON

*1 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.
*2 Provided that the supplied AC adaptor is used for battery charging connection.
*3 The built-in battery life above is measured using our specified music source. Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.

### Wireless Transmitter/Receiver Section
Frequency band
2.4 GHz band (2.400 0 GHz - 2.483 5 GHz)

### Included Items
Front speaker (FRONT) (1)
Rear speaker (REAR L) (1)
Rear speaker (REAR R) (1)
AC adaptor (AC-045AX7T) (1)
AC plug*1*2
*1 The AC plug may not be supplied, depending on the country/region.
The number of the supplied AC plugs may differ, depending on the country/region.
The AC plug may be attached to the AC Adaptor in advance, depending on the country/region.
*2 It may be necessary to replace the AC plug attached to the AC adaptor with another AC plug (supplied), depending on the country/region. Always attach an AC plug that matches the shape of the outlet. While pushing the protrusion Ⓐ of the AC adaptor in the direction of the arrow, slide the AC plug up to remove it. Next, slide the AC plug you want to attach from above to attach it.



For customers in Hong Kong, Sri Lanka, and Singapore

For customers in Indonesia

For customers in other countries/regions

For customers in Taiwan

USB Type-C® cable (USB-C to USB-C)* (1)
* A charging cable exclusively designed for the unit. Do not use the cable for any other purposes.
Documents (1 set)

Design and specifications are subject to change without notice.

## 繁體中文

## 便攜式揚聲器組合

型號: YY2078C

本文件中的用語“產品”是指裝置或其配件。

請勿將本產品安裝於密閉的空間內，例如書架或內建的櫥櫃內。

為減少起火的危險，請勿用報紙、桌布、窗簾等遮蔽本裝置的通風口。請勿將本裝置暴露於明火（例如，點燃的蠟燭）。

為減少火災或電擊的危險，請勿將本產品放置於滴水或濺水之處，也請勿在本產品上放置裝有液體的物品，例如花瓶。

只要將USB AC變壓器連接至牆壁插座，即使處於關閉狀態，也不會斷開本裝置與AC主電源的連接。

由於USB AC變壓器的主插頭用於斷開USB AC變壓器與主電源的連接，請將其連接至容易接觸到的AC插座。如果發現其存在異常，請立即斷開與AC插座的連接。

請勿將電池（電池組或已安裝的電池）長時間暴露於過熱的環境，例如陽光、火源等等。
請勿使通用電池處於極端低溫條件下，否則可能導致過熱和熱失控。
請勿拆卸、打開或切碎充電式電池。
如果充電式電池漏液，請勿讓液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請用大量清水沖洗患部並就醫。
使用前需要對充電式電池充電。請務必參閱製造商說明或產品手冊的正確充電說明。
長時間存放後，可能需要對充電式電池多次充電和放電，才能達到最佳效能。
妥善處置。

本產品有磁力，可能會干擾心律調節器、用於腦積水治療的可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將本產品放在此類醫療器材使用者的附近。如果您使用任何此類醫療器材，請在使用本產品前諮詢您的醫生。

銘板和有關安全的重要資訊位於下列裝置的底部：
- 有源前置揚聲器
- 有源後置揚聲器
- AC變壓器

經測試，本裝置符合EMC規定中使用3 m以下連接線的限制。

關於連接本裝置的行動電話或其他無線裝置接觸到人體所產生的影響，請參閱無線裝置的說明手冊。

本裝置不防水。如果水或異物進入本裝置，可能發生火災或電擊。如果水或異物進入本裝置，請立即停止使用，並詢問鄰近的Sony經銷商。請特別小心下列情況。
- 在水槽或液體容器附近使用本裝置時
  請小心勿使本裝置掉入裝有水的水槽或容器中。
- 在雨中或雪中使用，或在潮濕的地方使用時
- 在您流汗時使用本裝置時
  如果您以潮濕的手觸碰本裝置，或將其置於潮濕衣物的口袋中，本裝置可能會受潮。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 僅適用於台灣

## 廢電池請回收

委製廠商：Sony Corporation
進口商：台灣索尼股份有限公司
地址：台北市中山北路二段42號5樓
服務電話：4499111（手機撥號請加02）

| 設備名稱：便攜式揚聲器組合，型號（型式）：YY2078C (有源前置揚聲器（FRONT）YY2078C1, 有源後置揚聲器（REAR L）YY2078C2, 有源後置揚聲器（REAR R）YY2078C3) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 單元 | 限用物質及其化學符號 | | | | | |
| | 鉛 (Pb) | 汞 (Hg) | 鎘 (Cd) | 六價鉻 ($Cr^{+6}$) | 多溴聯苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 電路板 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 揚聲器 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 配件（AC變壓器，USB-Type C®連接線） | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 備考1.“ ○ ”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br>備考2.“ – ”係指該項限用物質為排除項目。 | | | | | | |

警語：觸電危險, 請勿拆解

**關授權**
- 本產品受Microsoft Corporation的某些智慧財產權保護。未經Microsoft或授權Microsoft子公司許可，禁止在本產品外使用或發行該技術。
- 本產品包含Sony依據其與軟體著作權所有人簽訂的授權合約而使用的軟體。我們依據軟體著作權所有人的要求，必須向客戶宣佈合約的內容。請存取下列URL並閱讀授權內容。
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/23b/

**關於第三方提供的服務的免責聲明**
- 第三方所提供的服務可能在未事先告知的情況下變更、暫停或終止。對於此類情況，Sony概不負責。

## 預先注意事項
- 附帶的AC變壓器專為本裝置而設計。它不應配合任何其他裝置來使用。
- 如果本裝置將長時間不使用，請從交流電源插座完全拔出AC變壓器。拔出AC變壓器時，務必握住變壓器部分，而非電線。
- 請勿從AC變壓器移除插頭部分，而將它單獨插入到交流電源插座。否則可能會有電擊或起火的風險。
- 使用市售AC變壓器時，請使用額定15 W或以上的USB PD相容AC變壓器。請注意，充電可能費時，而且可能無法獲得原來的效能。
  – 如果使用上述以外的AC變壓器，有源前置揚聲器上的充電燈可能會閃爍，可能無法為裝置充電。
  – 使用市售USB PD相容AC變壓器時，請採用USB PD相容USB Type-C®連接線（符合USB標準產品）。

**關於放置**
- 在有源前置揚聲器上放置有源後置揚聲器時，請穩固握住有源前置揚聲器，而非有源後置揚聲器，以防從您手上滑落。
- 請勿將水噴濺到本產品和附帶配件上。它們並不防水。
- 為避免故障的風險，放置或留下本裝置時，請避免下列位置。
  – 高溫之處，如直接日照或照明設備附近、熱源附近，或三溫暖中
  – 在車窗關閉的汽車內（特別是夏季）
  – 灰塵過多之處
  – 震動過大之處
- 請將本裝置置於平坦、水平的表面上。裝置放置在傾斜面上時，因為它本身的震動，可能會翻倒或從表面掉落，造成傷害、故障，或效能劣化。
- 依據本裝置所在位置的狀況，可能會翻倒或從表面掉落。請勿在裝置附近放置任何貴重物品。
- 本裝置不防磁。請將易受磁性影響的物品（錄影帶、手錶、具有磁代碼的現金卡、信用卡等）遠離本裝置。您攜行本裝置時，也請記得。
- 請勿將電視機以外的金屬物體放在本裝置附近。無線功能可能不穩定。
- 如果長時間使用本裝置，本裝置溫度可能上升，但是這不是故障。
- 在高溫下充電可能會停止，或音量可能降低以保護電池。
- 請勿在極冷或極熱（在5 °C – 35 °C的範圍之外）的環境中使用或放置本裝置。如果在上述範圍以外使用或放置本裝置，裝置可能會自動停止以保護內部電路。
- 即使您打算長時間不使用本裝置，請每隔6個月將電池充飽電，以維持其效能。

**如何保養本裝置**
- 若要清潔本裝置，請使用稍微以中性清潔劑浸濕的軟布。請勿使用拋光劑、硬毛刷、稀釋劑、苯、酒精等。
- 在冷或熱的位置，可能發生凝結而使本裝置故障。如果發生凝結，請以乾的軟布擦拭。

**關於BLUETOOTH®通訊**
- BLUETOOTH裝置放射的微波可能會影響電子醫療裝置的操作。請關閉下列位置的本裝置和其他BLUETOOTH裝置的電源，因為它可能造成意外：
  – 在醫院內、火車上博愛座附近、有易燃氣體之處、自動門附近，或火警警報器附近。

**其他注意事項**
- 停用[自動待機]功能可能會增加耗電量，因為產品不使用時不會自動關閉。
- 如果您對本裝置有任何本手冊沒有說明的疑問或問題，請就近與Sony經銷商聯絡。

## 商標
- Microsoft和Windows是Microsoft Corporation在美國和/或其他國家/地區的註冊商標或商標。
- BLUETOOTH®字樣與商標為Bluetooth SIG, Inc.所擁有的註冊商標；Sony Group Corporation及其子公司針對此類標示的使用已獲得授權。
- USB – Type–C®和USB–C®是USB – Implementers – Forum的註冊商標。

所有其他商標與註冊商標是其相關所有者的商標或註冊商標。在本手冊中，未標明TM與®標誌。

## 規格

### 有源前置揚聲器（YY2078C1）
**BLUETOOTH部分**
通訊系統
BLUETOOTH規格5.2版
頻率波段
2.4 GHz波段（2.400 0 GHz – 2.483 5 GHz）
**一般常規**
電源需求
DC 15.0 V 3.0 A（使用附帶的AC變壓器，並連接AC 100 V – 240 V，50 Hz/60 Hz電源），或使用內建鋰離子電池
耗電量*
約45 W（為內建鋰離子電池充電時）
1.9 W或以下（本裝置待機，而且BLUETOOTH待機模式開啟時）
0.5 W或以下（本裝置待機，而且BLUETOOTH待機模式關閉時）
* 假設附帶的AC變壓器用於電池充電連接。
為內建可充電式電池充電所需時間
約4小時*1*2
尺寸*（約）（寬/高/深）
306 mm × 97 mm × 123 mm
* 包括突出部分和控制鈕
尺寸*（約）（寬/高/深）
306 mm × 133 mm × 123 mm
* 連接有源後置揚聲器時。包括突出部分和控制鈕
質量（約）（包括電池）
1.4 kg
質量*（約）（包括電池）
2 kg
* 連接有源後置揚聲器時
操作溫度
5 °C – 35 °C

### 有源後置揚聲器（YY2078C2，YY2078C3）
**一般常規**
電源需求
DC 5.0 V 0.6 A（從有源前置揚聲器供電），或使用內建鋰離子電池
耗電量*
約3 W（為內建鋰離子電池充電時）
* 從有源前置揚聲器供電時
為內建可充電式電池充電所需時間
約4.5小時*1*2
尺寸*（約）（寬/高/深）
122 mm × 39 mm × 122 mm
* 包括突出部分和控制鈕
質量（約）（包括電池）
295 g
操作溫度
5 °C – 35 °C

### 鋰離子電池壽命
透過BLUETOOTH連線播放時
約30小時（預設）*3
- 音量：24
- 聲音：音場效果開啟

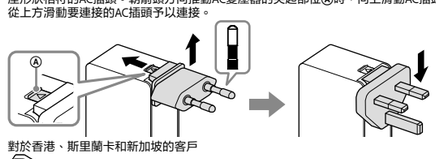
約4小時*3
- 音量：50（最大）
- 聲音：音場效果開啟

約150分鐘（充電10分鐘*2）*3
- 音量：24
- 聲音：音場效果開啟

*1 裝置電源關閉時，無電量電池完全充飽電（100%）所需時間。
*2 假設附帶的AC變壓器用於電池充電連接。
*3 上述內建電池壽命是以我們指定的音樂來源來測量。實際效能時間可能和上列時間不同，因為音量、播放的歌曲、環境溫度，和使用條件不同。

### 無線傳輸器/接收器部分
頻率波段
2.4 GHz波段（2.400 0 GHz – 2.483 5 GHz）

### 隨附物品
有源前置揚聲器（FRONT）（1）
有源後置揚聲器（REAR L）（1）
有源後置揚聲器（REAR R）（1）
AC變壓器（AC–045AX7T）（1）
AC插頭*1*2
*1 端視國家/地區而定，可能不提供AC插頭。
提供的AC插頭數量可能由於國家/地區而不盡相同。
端視國家/地區而定，可能會預先將AC插頭連接到AC變壓器。
*2 端視國家/地區而定，可能需要用另一個AC插頭（隨附）更換連接到AC變壓器的AC插頭。務必連接與插座形狀相符的AC插頭。朝箭頭方向推動AC變壓器的突起部位Ⓐ時，向上滑動AC插頭加以移除。接著，從上方滑動要連接的AC插頭予以連接。



對於香港、斯里蘭卡和新加坡的客戶

對於印尼的客戶

對於其他國家/地區的客戶

對於臺灣的客戶

USB Type–C®連接線（USB–C轉USB–C）*（1）
* 專為本裝置設計的充電連接線。請勿為任何其他目的而使用連接線。
文件（1組）

設計及規格如有變更，恕不另行通知。

## Bahasa Indonesia

## Sistem Teater Portabel

Model: YY2078C

Istilah “produk” dalam dokumen ini merujuk pada unit atau aksesorinya.

Jangan pasang produk dalam ruang yang terbatas, seperti rak buku atau kabinet internal.

Untuk mengurangi risiko kebakaran, jangan tutup bukaan ventilasi unit dengan koran, taplak meja, tirai, dll. Jangan paparkan unit pada sumber api langsung (misalnya, lilin yang dinyalakan).

Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan paparkan produk ini pada tetesan atau percikan air dan jangan tempatkan objek berisi cairan, seperti vas, di atas produk.

Adaptor AC USB tidak terputus dari sumber daya AC (listrik) selama tersambung ke stopkontak dinding, meskipun unit tersebut telah dimatikan.

Oleh karena steker utama adaptor AC USB digunakan untuk memutuskan sambungan adaptor AC USB dari sumber listrik, sambungkan ke stopkontak AC yang mudah diakses. Apabila Anda memperhatikan adanya abnormalitas pada adaptor AC USB, segera lepaskan dari stopkontak AC.

Jangan paparkan baterai (pak baterai atau baterai yang terpasang) pada panas yang berlebih, seperti sinar matahari, api, atau sejenisnya, untuk waktu yang lama.
Hindarkan baterai dari kondisi suhu sangat rendah yang dapat mengakibatkan panas berlebih dan pelepasan termal.
Jangan membongkar, membuka, atau merobek baterai sekunder.
Jika terjadi kebocoran baterai sekunder, hindari kontak antara cairan baterai dengan kulit atau mata. Jika terjadi kontak, bilas area yang terkena menggunakan air dalam jumlah banyak dan dapatkan bantuan medis.
Baterai sekunder harus diisi daya sebelum digunakan. Selalu baca petunjuk produsen atau panduan produk untuk instruksi pengisian daya yang benar.
Setelah disimpan dalam waktu lama, baterai sekunder mungkin perlu diisi daya dan dikosongkan beberapa kali untuk mendapatkan kinerja maksimum.
Buang dengan benar.

Produk ini mengandung magnet yang dapat mengganggu alat pacu jantung, katup shunt yang dapat diprogram untuk pengobatan hidrosefalus, atau alat medis lain. Jangan meletakkan produk ini di dekat orang yang menggunakan alat medis tersebut. Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan produk ini jika Anda menggunakan alat medis tersebut.

Pelat nama dan informasi penting yang terkait dengan keselamatan ditampilkan di bagian bawah berikut ini:
- speaker depan
- speaker belakang
- adaptor AC

Unit ini telah diuji dan terbukti mematuhi batasan yang ditetapkan dalam peraturan EMC menggunakan kabel sambungan yang lebih pendek dari 3 m.

Untuk detail tentang efek kontak dengan tubuh manusia dari ponsel atau perangkat nirkabel lainnya yang tersambung pada unit, baca manual instruksi perangkat nirkabel.

Unit tidak kedap air. Jika air atau benda asing masuk ke dalam unit, hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik. Jika air atau benda asing masuk ke dalam unit, segera hentikan penggunaan dan hubungi dealer Sony terdekat. Secara khusus, berhati-hatilah dalam kasus berikut.
- Saat menggunakan unit di dekat bak cuci atau wadah berisi cairan
  Berhati-hatilah agar unit tidak jatuh ke bak cuci atau wadah berisi air.
- Saat menggunakan unit ketika keadaan hujan atau salju, atau di lokasi lembap
- Saat menggunakan unit ketika Anda berkeringat
  Jika Anda menyentuh unit dengan tangan basah, atau memasukkan unit ke dalam saku pakaian yang basah, unit dapat menjadi basah.

**Lisensi**
- Produk ini dilindungi oleh hak kekayaan intelektual tertentu dari Microsoft Corporation. Dilarang menggunakan atau mendistribusikan teknologi tersebut di luar produk ini tanpa lisensi dari Microsoft atau anak perusahaan resmi Microsoft.
- Produk ini berisi perangkat lunak yang digunakan oleh Sony di bawah perjanjian lisensi dengan pemilik hak cipta. Kami berkewajiban untuk mengumumkan isi dari perjanjian tersebut kepada pelanggan di bawah persyaratan oleh pemilik hak cipta untuk perangkat lunak. Harap akses URL berikut dan baca isi dari lisensi tersebut.
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/23b/

**Penafian terkait layanan yang ditawarkan oleh pihak ketiga**
- Layanan yang ditawarkan oleh pihak ketiga dapat diubah, ditangguhkan, atau dihentikan tanpa pemberitahuan terlebih dahulu. Sony tidak bertanggung jawab dalam situasi seperti ini.

## Tindakan Pencegahan
- Adaptor AC yang disertakan dirancang secara eksklusif untuk unit ini. Adaptor ini tidak boleh digunakan bersamaan dengan perangkat lain.
- Cabut adaptor AC sepenuhnya dari stopkontak AC jika tidak akan digunakan dalam waktu lama. Saat mencabut adaptor AC, pastikan Anda memegang bagian adaptor, bukan kabelnya.
- Jangan melepas bagian steker dari adaptor AC dan menyambungkan steker ke stopkontak AC secara langsung. Anda berisiko terkena sengatan listrik atau terbakar.
- Saat menggunakan adaptor AC yang dijual bebas, gunakan adaptor AC yang kompatibel dengan USB PD dengan daya terukur 15 W atau lebih. Perlu diingat bahwa pengisian daya mungkin memerlukan waktu lebih lama dan kinerjanya mungkin tidak seperti aslinya.
  – Jika Anda menggunakan adaptor AC selain di atas, indikator pengisian daya pada speaker depan mungkin berkedip dan unitnya mungkin tidak terisi dayanya.
  – Saat menggunakan adaptor AC yang dijual bebas dan kompatibel dengan USB PD, gunakan kabel USB Type-C® yang kompatibel dengan USB PD (produk yang sesuai dengan standar USB).

**Tentang penempatan**
- Saat membawa speaker belakang pada speaker depan, pegang speaker depan dengan kuat, bukan speaker belakang, untuk mencegah agar tidak terlepas dari tangan Anda.
- Jangan mencipratkan air ke produk ini dan aksesori yang disertakan. Produk dan aksesorinya tidak tahan air.
- Agar bisa menghindari risiko malafungsi, hindari lokasi berikut saat menempatkan atau menaruh unit ini.
  – Tempat dengan suhu tinggi, seperti terkena sinar matahari langsung atau peralatan penerangan, di dekat sumber panas, atau di sauna
  – Di dalam kendaraan dengan jendela yang tertutup (terutama di musim panas)
  – Tempat yang terlalu berdebu
  – Tempat yang terkena getaran kuat
- Letakkan unit di permukaan yang datar dan rata. Saat diletakkan di permukaan miring, unit bisa terjungkir atau jatuh dari permukaan tersebut karena getarannya sendiri, sehingga dapat menyebabkan luka, malafungsi, atau penurunan kinerja.
- Tergantung kondisi penempatan unit, unit dapat terjungkir atau jatuh dari permukaan. Jangan meninggalkan benda berharga apa pun di dekat unit.
- Unit ini tidak anti-magnetis. Jauhkan benda yang rentan terhadap medan magnet (kaset pita rekaman, jam tangan, kartu tunai, dan kartu kredit dengan pengodean magnetis, dll.) dari unit. Ingat hal ini juga saat Anda membawa unit ini.
- Jangan meletakkan benda logam selain TV di sekitar unit ini. Fungsi nirkabelnya akan tidak stabil.
- Jika Anda menggunakan unit dalam waktu yang lama, suhu unit mungkin meningkat, tetapi ini tidak menandakan kerusakan.
- Jika suhu unit tinggi, pengisian daya mungkin terhenti atau volumenya mungkin berkurang untuk melindungi baterai.
- Jangan menggunakan atau meninggalkan unit di lingkungan dengan suhu yang sangat dingin atau panas (suhu di luar rentang 5 °C – 35 °C). Jika unit ini digunakan atau dibiarkan di luar rentang di atas, unit mungkin otomatis berhenti untuk melindungi sirkuit internalnya.
- Meski Anda tidak berencana menggunakan unit dalam waktu yang lama, isi daya baterai hingga penuh setiap 6 bulan sekali agar kinerjanya tetap terjaga.

**Cara merawat unit ini**
- Untuk membersihkan unit, gunakan kain lembut yang sedikit dibasahi dengan detergen netral. Jangan menggunakan bahan abrasif, sikat gosok, thinner, bensin, alkohol, dll.
- Di tempat yang dingin atau panas, kondensasi dapat terjadi, yang mungkin menyebabkan malafungsi produk. Jika kondensasi terjadi, usap dengan kain lembut dan kering.

**Tentang komunikasi BLUETOOTH®**
- Gelombang mikro yang keluar dari perangkat BLUETOOTH dapat memengaruhi pengoperasian perangkat medis elektronik. Matikan unit ini dan perangkat BLUETOOTH lainnya di lokasi-lokasi berikut ini karena dapat menyebabkan kecelakaan:
  – di rumah sakit, di dekat tempat duduk prioritas di kereta api, lokasi yang terdapat gas yang mudah terbakar, di dekat pintu otomatis, atau di dekat alarm kebakaran.

**Catatan lain**
- Menonaktifkan fungsi [Auto Standby] dapat meningkatkan konsumsi daya karena produk ini tidak akan mati secara otomatis saat tidak digunakan.
- Jika ada pertanyaan atau masalah terkait unit ini yang tidak dibahas di buku panduan, konsultasikan dengan dealer Sony terdekat.

## Merek dagang
- Microsoft dan Windows adalah merek dagang terdaftar atau merek dagang Microsoft Corporation di Amerika Serikat dan/atau negara lain.
- Merek kata dan logo BLUETOOTH® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan penggunaan tanda tersebut oleh Sony Group Corporation serta anak perusahaannya adalah berdasarkan lisensi.
- USB Type-C® dan USB-C® adalah merek dagang terdaftar dari USB Implementers Forum.

Semua merek dagang dan merek dagang terdaftar lainnya adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari pemiliknya masing-masing. Dalam manual ini, tanda TM dan ® tidak ditentukan.

## Spesifikasi

### Speaker Depan (YY2078C1)
**Bagian BLUETOOTH**
Sistem komunikasi
Spesifikasi BLUETOOTH versi 5.2
Pita frekuensi
Pita 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)
**Umum**
Ketentuan daya
DC 15,0 V 3,0 A (dengan adaptor AC yang disertakan yang tersambung ke catu daya AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz) atau menggunakan baterai lithium-ion bawaan
Konsumsi daya*
Sekitar 45 W (saat mengisi daya baterai lithium-ion bawaan)
1,9 W atau kurang (saat unit dalam mode siaga dan mode siaga BLUETOOTH aktif)
0,5 W atau kurang (saat unit dalam mode siaga dan mode siaga BLUETOOTH nonaktif)
* Jika menggunakan adaptor AC yang disertakan untuk mengisi daya baterai.
Waktu yang dibutuhkan untuk mengisi daya baterai bawaan yang dapat diisi ulang
Sekitar 4 jam*1*2
Ukuran* (sekitar) (l/t/d)
306 mm × 97 mm × 123 mm
* Termasuk komponen dan kontrol yang menonjol
Ukuran* (sekitar) (l/t/d)
306 mm × 133 mm × 123 mm
* Saat speaker belakang dipasang. Termasuk komponen dan kontrol yang menonjol
Berat (sekitar) (termasuk baterai)
1,4 kg
Berat* (sekitar) (termasuk baterai)
2 kg
* Saat speaker belakang dipasang
Suhu pengoperasian
5 °C - 35 °C

### Speaker Belakang (YY2078C2, YY2078C3)
**Umum**
Ketentuan daya
DC 5,0 V 0,6 A (jika daya disediakan dari speaker depan) atau menggunakan baterai lithium-ion bawaan
Konsumsi daya*
Sekitar 3 W (saat mengisi daya baterai lithium-ion bawaan)
* Jika daya disediakan dari speaker depan
Waktu yang dibutuhkan untuk mengisi daya baterai bawaan yang dapat diisi ulang
Sekitar 4,5 jam*1*2
Ukuran* (sekitar) (l/t/d)
122 mm × 39 mm × 122 mm
* Termasuk komponen dan kontrol yang menonjol
Berat (sekitar) (termasuk baterai)
295 g
Suhu pengoperasian
5 °C - 35 °C

### Daya Tahan Baterai Lithium-Ion
Dengan pemutaran melalui sambungan BLUETOOTH
Sekitar 30 jam (default)*3
- Tingkat volume: 24
- Suara: EFEK BIDANG SUARA DIAKTIFKAN

Sekitar 4 jam*3
- Tingkat volume: 50 (Maksimal)
- Suara: EFEK BIDANG SUARA DIAKTIFKAN

Sekitar 150 menit (10 menit pengisian daya*2)*3
- Tingkat volume: 24
- Suara: EFEK BIDANG SUARA DIAKTIFKAN

*1 Waktu yang dibutuhkan untuk mengisi baterai kosong hingga penuh (100%) saat unit dimatikan.
*2 Jika menggunakan adaptor AC yang disertakan untuk meng